

LARS KLINTING

Castor repară bicicleta

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

Klinting, Lars

Castor repară bicicleta / Lars Klinting. - Iași : Gama, 2018

ISBN 978-973-149-877-5

087.5



Castors punka © 2004, 2011 text și ilustrații de Lars Klinting

© Alfabeta Bokförlag AB pentru ediția în limba suedeză

© 2018, Editura Gama, pentru prezenta traducere

Această carte este protejată prin copyright. Reproducerea integrală sau parțială, multiplicarea prin orice mijloace și prin orice formă, punerea la dispoziția publică, inclusiv pe internet, în scop comercial sau gratuit, precum și alte fapte similare săvârșite fără permisiunea scrisă a deținătorului drepturilor de autor constituie încălcări ale legislației referitoare la protecția proprietății intelectuale și se pedepsesc în conformitate cu legile în vigoare.

Editor: Diana Mocanu

Redactor-șef: Diana Soare

Corector: Simona Dimitriu

Tehnoredactor: Georgiana Butnaru



Traducere din limba suedeza de
Gabriella Eftimie



În sfârșit, Castor și Breb vor merge la picnic cu bicicleta. Breb a așteptat această zi toată iarna. Încă de când a primit o bicicletă nouă-nouă de la Moș Crăciun. Castor umple coșul bicicletei și Breb aduce fața de masă pentru picnic.





— Haide, spune Breb. Nu plecăm?



— Când ajungem? întreabă Breb.
— Dar abia am plecat, îi răspunde Castor.



— Stai! strigă Breb. Nu mai pot să merg. Roata e complet dezumflată!

— Vin acum, spune Castor. Dar n-ai deloc aer în roată. Cel mai bine e să verificăm. Poate ai făcut pană. Pană de cauciuc.



— Uite! spune Castor. Ai făcut pană! Ai nimerit cu roata într-un cui și ai dezumflat-o. Acum trebuie să ne întoarcem acasă ca să umflăm roata. N-avem încotro.

— Nu! spune Breb. Nu vreau să mă întorc acasă. Vreau să merg la picnic! Si să mănânc bunătățile alea din cos!



— Haide, Breb, nu fi trist, spune Castor. Gândește-te ce noroc am avut că n-am ajuns mai departe. Ajungem acasă în cinci minute. Si să știi că-i tare distractiv să repari o pană la bicicletă.

— Bine, dacă zici tu, se smiorcăie Breb.

